

DECYZJE

DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI (UE) 2020/480

z dnia 1 kwietnia 2020 r.

zmieniająca decyzję wykonawczą (UE) 2019/436 w sprawie norm zharmonizowanych dla maszyn, opracowanych na potrzeby dyrektywy 2006/42/WE Parlamentu Europejskiego i Rady

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1025/2012 z dnia 25 października 2012 r. w sprawie normalizacji europejskiej, zmieniające dyrektywy Rady 89/686/EWG i 93/15/EWG oraz dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 94/9/WE, 94/25/WE, 95/16/WE, 97/23/WE, 98/34/WE, 2004/22/WE, 2007/23/WE, 2009/23/WE i 2009/105/WE oraz uchylające decyzję Rady 87/95/EWG i decyzję Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1673/2006/WE ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 10 ust. 6,

uwzględniając dyrektywę 2006/42/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 maja 2006 r. w sprawie maszyn, zmieniającą dyrektywę 95/16/WE ⁽²⁾, w szczególności jej art. 7 ust. 3,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 7 dyrektywy 2006/42/WE domniemywa się, że maszyny wyprodukowane zgodnie z normą zharmonizowaną, do której odniesienie zostało opublikowane w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*, spełniają zasadnicze wymagania w zakresie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa objęte taką normą zharmonizowaną.
- (2) Pismem z dnia 19 grudnia 2006 r. Komisja zwróciła się do CEN i CENELEC z wnioskiem („wniosek M/396”) o opracowanie norm zharmonizowanych na potrzeby dyrektywy 2006/42/WE, w tym także o opracowanie zmian w normach oraz zakończenie prac, tak aby uwzględnić zmiany wprowadzone tą dyrektywą w stosunku do dyrektywy 98/37/WE Parlamentu Europejskiego i Rady ⁽³⁾.
- (3) Na podstawie wniosku M/396 CEN opracował następujące nowe normy zharmonizowane: EN ISO 18497:2018 dotyczącą bezpieczeństwa maszyn rolniczych o wysokim stopniu automatyzacji, EN 14033-4:2019 dotyczącą wymagań technicznych dla ruchu, przemieszczania i pracy dla kolei miejskiej, EN 16770:2018 dotyczącą systemów odciągowych pyłu i wiórów do instalacji wewnętrznych dla obrabiarek do drewna, EN 16712-4:2018 dotyczącą generatorów piany lekkiej, EN 62841-4-2:2019 dotyczącą szczegółowych wymagań bezpieczeństwa dotyczących nożyc do żywopłotu, EN 62841-3-12:2019 dotyczącą szczegółowych wymagań bezpieczeństwa dotyczących przenośnych gwinciarek, EN ISO 20607:2019 dotyczącą opracowywania poświęconych bezpieczeństwu części instrukcji obsługi maszyn oraz EN 17067:2018 dotyczącą wymagań bezpieczeństwa dotyczących radiowych pilotów sterujących stosowanych w niektórych maszynach leśnych.
- (4) Ponadto na podstawie wniosku M/396 CEN i CENELEC dokonały przeglądu i zmiany istniejących norm w celu dostosowania ich do postępu technicznego, w tym norm EN ISO 10517:2019, EN ISO 11148-13:2018, EN 12012-1:2018, EN 12733:2018, EN 16985:2018, EN ISO 19296:2018, EN ISO 28927-4:2010 i EN ISO 28927-4:2010/A1:2018, EN 60204-1:2018, EN IEC 60204-11:2019, EN 707:2019, EN 1459-2:2015+A1:2018, EN ISO 3691-5:2015, EN ISO 4254-9:2018, EN 12312-8:2018 oraz EN ISO 19353:2019.
- (5) Komisja wraz z CEN i CENELEC oceniła, czy normy opracowane, poddane przeglądowi i zmienione przez CEN i CENELEC są zgodne z wnioskiem M/396.

⁽¹⁾ Dz.U. L 316 z 14.11.2012, s. 12.

⁽²⁾ Dz.U. L 157 z 9.6.2006, s. 24.

⁽³⁾ Dyrektywa 98/37/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 22 czerwca 1998 r. w sprawie zbliżenia ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do maszyn (Dz.U. L 207 z 23.7.1998, s. 1).

- (6) Normy opracowane, poddane przeglądowi i zmienione przez CEN i CENELEC na podstawie wniosku M/396 uwzględniają wymogi, które mają obejmować i które zostały określone w dyrektywie 2006/42/WE. Odniesienia do tych norm należy zatem opublikować w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.
- (7) W wyniku prac podjętych przez CEN i CENELEC na podstawie wniosku M/396 dokonano zastąpienia, przeglądu lub zmiany szeregu norm zharmonizowanych opublikowanych w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* ⁽⁴⁾. Należy zatem wycofać odniesienia do tych norm z *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*. Aby dać producentom wystarczająco dużo czasu na przygotowanie się do stosowania nowych i poddanych przeglądowi norm oraz zmian w normach, konieczne jest odroczenie wycofania odniesień do norm zharmonizowanych.
- (8) Odniesienia do normy zharmonizowanej EN ISO 19085-3:2017 dotyczącej obrabiarek do drewna oraz normy zharmonizowanej EN ISO 28927-2:2009/A1:2017 dotyczącej narzędzi z napędem zamieszczono w załącznikach I oraz II do decyzji wykonawczej Komisji (UE) 2019/436 ⁽⁵⁾. Jednakże poprzednie wersje tych norm, tj. EN 848-3:2012 i EN ISO 28927-2:2009, opublikowano w serii C *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej* ⁽⁶⁾ i nie zostały one wycofane. Z uwagi na fakt, że normy EN 848-3:2012 i EN ISO 28927-2:2009 nie odzwierciedlają już aktualnego stanu techniki, odniesienia do tych norm należy wycofać z *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*. Aby dać producentom wystarczająco dużo czasu na przygotowanie się do stosowania norm EN ISO 19085-3:2017 i EN ISO 28927-2:2009/A1:2017, należy odroczyć wycofanie norm EN 848-3:2012 i EN ISO 28927-2:2009.
- (9) Załącznik I do decyzji wykonawczej (UE) 2019/436 zawiera wykaz odniesień do norm zharmonizowanych, których stosowanie stanowi podstawę do domniemania zgodności z dyrektywą 2006/42/WE, a załącznik II do tej decyzji wykonawczej zawiera wykaz odniesień do norm zharmonizowanych, których stosowanie również stanowi podstawę do domniemania zgodności, ale z ograniczeniami. W związku z tym, że należy opublikować szereg odniesień do norm zharmonizowanych, a jednocześnie nie zachodzi potrzeba dodania ograniczeń przy ich publikacji, odniesienia te należy zamieścić w załączniku I do decyzji wykonawczej (UE) 2019/436. W załączniku tym należy również zastąpić odniesienie do normy EN 62841-2-1:2018, tak aby uwzględnić najnowszą zmianę tej normy.
- (10) Załącznik III do decyzji wykonawczej (UE) 2019/436 zawiera wykaz odniesień do norm zharmonizowanych opracowanych na potrzeby dyrektywy 2006/42/WE, które wycofuje się z *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej* ze skutkiem od dat określonych w tym załączniku. W związku z tym, że należy wycofać szereg odniesień do norm zharmonizowanych, które opublikowano w serii C *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, odniesienia te należy zamieścić w załączniku III do decyzji wykonawczej (UE) 2019/436.
- (11) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą (UE) 2019/436.
- (12) Zgodność z normą zharmonizowaną stanowi podstawę do domniemania zgodności z odpowiednimi zasadniczymi wymaganiami określonymi w unijnym prawodawstwie harmonizacyjnym od dnia publikacji odniesienia do takiej normy w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*. Niniejsza decyzja powinna zatem wejść w życie w dniu jej opublikowania,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W załączniku I do decyzji wykonawczej (UE) 2019/436 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem I do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

W załączniku III do decyzji wykonawczej (UE) 2019/436 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem II do niniejszej decyzji.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

⁽⁴⁾ Dz.U. C 92 z 9.3.2018, s. 1.

⁽⁵⁾ Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2019/436 z dnia 18 marca 2019 r. w sprawie norm zharmonizowanych dla maszyn, opracowanych na potrzeby dyrektywy 2006/42/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 75 z 19.3.2019, s. 108).

⁽⁶⁾ Dz.U. C 92 z 9.3.2018, s. 1.

Pkt 1 w załączniku I stosuje się od dnia 2 października 2021 r.

Sporządzono w Brukseli dnia 1 kwietnia 2020 r.

W imieniu Komisji
Ursula VON DER LEYEN
Przewodnicząca

ZAŁĄCZNIK I

W załączniku I do decyzji wykonawczej (UE) 2019/436 wprowadza się następujące zmiany:

1) wiersz 35 otrzymuje brzmienie:

„35.	EN 62841-2-1:2018 Narzędzia o napędzie elektrycznym, ręczne, przenośne, do trawników i inne ogrodnicze – Bezpieczeństwo użytkowania – Część 2-1: Wymagania szczegółowe dotyczące ręcznych wiertarek i wiertarek udarowych (IEC 62841-2-1:2017, Modified) EN 62841-2-1:2018/A11:2019	C”
------	---	----

2) dodaje się wiersze w brzmieniu:

„43.	EN ISO 18497:2018 Maszyny i ciągniki rolnicze – Bezpieczeństwo maszyn rolniczych o wysokim stopniu automatyzacji – Zasady projektowania (ISO 18497:2018)	B
44.	EN ISO 19353:2019 Bezpieczeństwo maszyn – Zapobieganie pożarom i ochrona przed pożarami (ISO 19353:2019)	B
45.	EN 707:2018 Maszyny rolnicze – Wozy asenizacyjne – Bezpieczeństwo	C
46.	EN 1459-2:2015+A1:2018 Wózki terenowe – Wymagania bezpieczeństwa i sprawdzanie – Część 2: Wózki z obrotowym masztem o zmiennym wysięgu	C
47.	EN ISO 3691-5:2015 Wózki jezdniowe – Wymagania dotyczące bezpieczeństwa i sprawdzanie – Część 5: Wózki jezdniowe ręczne (ISO 3691-5:2014)	C
48.	EN ISO 4254-9:2018 Maszyny rolnicze – Bezpieczeństwo – Część 9: Siewniki (ISO 4254-9:2018)	C
49.	EN ISO 10517:2019 Przycinarki do żywopłotów silnikowe, trzymane w ręku – Bezpieczeństwo (ISO 10517:2019)	C
50.	EN ISO 11148-13:2018 Narzędzia z napędem nieelektrycznym – Wymagania bezpieczeństwa – Część 13: Narzędzia do wbijania elementów złącznych (ISO 11148-13:2017)	C
51.	EN 12012-1:2018 Maszyny do przetwórstwa tworzyw sztucznych i mieszanek gumowych – Maszyny rozdrabniające – Część 1: Wymagania bezpieczeństwa dotyczące granulatorów nożowych i rozdrabniaczy	C
52.	EN 12312-8:2018 Urządzenia i sprzęt do obsługi naziemnej statków powietrznych – Wymagania szczegółowe – Część 8: Schody i podesty obsługowe lub serwisowe	C
53.	EN 12733:2018 Maszyny rolnicze i leśne – Kosiarki silnikowe sterowane przez operatora idącego – Bezpieczeństwo	C

54.	EN 14033-4:2019 Kolejnictwo – Tor – Maszyny do budowy i utrzymania toru – Część 4: Wymagania techniczne dla ruchu, przemieszczania i pracy dla kolei miejskiej	C
55.	EN 16712-4:2018 Podręczny sprzęt do podawania środków gaśniczych dostarczanych przez pompy pożarowe – Podręczny sprzęt pianowy – Część 4: Generatory piany lekkiej PN16	C
56.	EN 16770:2018 Bezpieczeństwo obrabiarek do drewna – Systemy odciągowe pyłu i wiórów do instalacji wewnętrznych – Wymagania bezpieczeństwa	C
57.	EN 16985:2018 Kabiny malarskie do natryskiwania organicznego materiału powlekającego – Wymagania bezpieczeństwa	C
58.	EN 17067:2018 Maszyny leśne – Wymagania bezpieczeństwa dotyczące radiowych pilotów sterujących	C
59.	EN ISO 19296:2018 Górnictwo – Podziemne maszyny samobieżne – Bezpieczeństwo maszyn (ISO 19296:2018)	C
60.	EN ISO 28927-4:2010 Narzędzia z napędem – Metody badawcze określenia emisji drgań – Część 4: Szlifierki proste (ISO 28927-4:2010) EN ISO 28927-4:2010/A1:2018	C
61.	EN 60204-1:2018 Bezpieczeństwo maszyn – Wyposażenie elektryczne maszyn – Część 1: Wymagania ogólne (IEC 60204-1:2016, Modified)	B
62.	EN IEC 60204-11:2019 Bezpieczeństwo maszyn – Wyposażenie elektryczne maszyn – Część 11: Wymagania dotyczące wyposażenia na napięcia wyższe niż 1 000 V prądu przemiennego lub 1 500 V prądu stałego i nie przekraczające 36 kV (IEC 60204-11:2018)	B
63.	EN 62841-4-2:2019 Narzędzia o napędzie elektrycznym, ręczne, przenośne, do trawników i inne ogrodnicze – Bezpieczeństwo użytkowania – Część 4-2: Wymagania szczegółowe dotyczące nożyc do żywopłotu (IEC 62841-4-2:2017, Modified)	C
64.	EN 62841-3-12:2019 Narzędzia o napędzie elektrycznym, ręczne, przenośne, do trawników i inne ogrodnicze – Bezpieczeństwo użytkowania – Część 3-12: Wymagania szczegółowe dotyczące przenośnych gwinciarek (IEC 62841-3-12:2017)	C
65.	EN 62841-2-21:2019 Narzędzia o napędzie elektrycznym, ręczne, przenośne, do trawników i inne ogrodnicze – Bezpieczeństwo użytkowania – Część 2-21: Wymagania szczegółowe dotyczące ręcznych czyszczarek rur odpływowych (IEC 62841-2-21:2017, Modified)	C
66.	EN ISO 20607:2019 Bezpieczeństwo maszyn – Instrukcja obsługi – Ogólne zasady opracowywania (ISO 20607:2019)	B

67.	EN ISO 19085-7:2019 Obrabiarki do drewna – Bezpieczeństwo – Część 7: Strugarki, wyrówniarki, strugarki wyrówniarko-grubiarki (ISO 19085-7:2019)	C
68.	EN 1114-3:2019 Maszyny do przetwórstwa tworzyw sztucznych i mieszanek gumowych – Wytłaczarki i linie wytłaczarskie – Część 3: Wymagania bezpieczeństwa dotyczące odciągów	C
69.	EN 1127-1:2019 Atmosfery wybuchowe – Zapobieganie wybuchowi i ochrona przed wybuchem – Część 1: Pojęcia podstawowe i metodyka	B”

ZAŁĄCZNIK II

W załączniku III do decyzji wykonawczej (UE) 2019/436 dodaje się wiersze w brzmieniu:

„39.	EN ISO 28927-4:2010 Narzędzia z napędem – Metody badawcze określenia emisji drgań – Część 4: Szlifierki proste (ISO 28927-4:2010)	2 kwietnia 2020 r.	C
40.	EN ISO 19353:2016 Bezpieczeństwo maszyn – Zapobieganie pożarom i ochrona przed pożarami (ISO 19353:2015)	2 października 2021 r.	B
41.	EN 707:1999+A1:2009 Maszyny rolnicze – Wozy asenizacyjne – Wymagania dotyczące bezpieczeństwa	2 października 2021 r.	C
42.	EN 792-13:2000+A1:2008 Narzędzia z napędem nieelektrycznym – Wymagania bezpieczeństwa – Część 13: Narzędzia do wbijania elementów złącznych	2 października 2021 r.	C
43.	EN 1889-1:2011 Maszyny dla górnictwa podziemnego – Podziemne maszyny samobieżne – Bezpieczeństwo – Część 1: Pojazdy oponowe	2 października 2021 r.	C
44.	EN ISO 3691-5:2014 Wózki jezdniowe – Wymagania dotyczące bezpieczeństwa i sprawdzanie – Część 5: Wózki jezdniowe ręczne (ISO 3691-5:2014) EN ISO 3691-5:2014/AC:2014	2 października 2021 r.	C
45.	EN ISO 10517:2009 Przycinarki do żywopłotów silnikowe ręczne – Wymagania dotyczące bezpieczeństwa (ISO 10517:2009) EN ISO 10517:2009/A1:2013	2 października 2021 r.	C
46.	EN 12012-1:2007+A1:2008 Maszyny do przetwórstwa tworzyw sztucznych i mieszanek gumowych – Maszyny rozdrabniające – Część 1: Wymagania bezpieczeństwa dotyczące granulatorów rozdrabniających nożowych	2 października 2021 r.	C
47.	EN 12012-3:2001+A1:2008 Maszyny do przetwórstwa tworzyw sztucznych i mieszanek gumowych – Maszyny rozdrabniające – Część 3: Wymagania bezpieczeństwa dotyczące rozdrabniaczy walcowych	2 października 2021 r.	C
48.	EN 12312-8:2005+A1:2009 Urządzenia i sprzęt do obsługi naziemnej statków powietrznych – Wymagania szczegółowe – Część 8: Schody i platformy obsługowe	2 października 2021 r.	C
49.	EN 12733:2001+A1:2009 Maszyny rolnicze i leśne – Kosiarki silnikowe sterowane przez operatora pieszo – Wymagania dotyczące bezpieczeństwa	2 października 2021 r.	C
50.	EN 12981:2005+A1:2009 Urządzenia malarskie – Kabiny malarskie do nanoszenia proszkowych organicznych wyrobów lakierowych – Wymagania bezpieczeństwa	2 października 2021 r.	C
51.	EN 13355:2004+A1:2009 Urządzenia malarskie – Kabiny zespolone – Wymagania bezpieczeństwa	2 października 2021 r.	C

52.	EN 14018:2005+A1:2009 Maszyny rolnicze i leśne – Siewniki – Bezpieczeństwo	2 października 2021 r.	C
53.	EN 60204-1:2006 Bezpieczeństwo maszyn – Wyposażenie elektryczne maszyn – Część 1: Wymagania ogólne (IEC 60204-1:2005, Modified) EN 60204-1:2006/AC:2010 EN 60204-1:2006/A1:2009	2 października 2021 r.	B
54.	EN 60204-11:2000 Bezpieczeństwo maszyn – Wyposażenie elektryczne maszyn – Część 11: Wymagania dotyczące wyposażenia WN do napięć powyżej 1000 V prądu przemiennego i 1500 V prądu stałego i nie przekraczające 36 kV (IEC 60204-11:2000) EN 60204-11:2000/AC:2010	2 października 2021 r.	B
55.	EN 848-3:2012 Bezpieczeństwo obrabiarek do drewna – Frezarki jednostronne – Część 3: Wiertarki i frezarki sterowane numerycznie (NC)	2 października 2021 r.	C
56.	EN ISO 28927-2:2009 Narzędzia z napędem – Metody badawcze określenia emisji drgań – Część 2: Klucze, klucze do nakrętek i wkrętarki (ISO 28927-2:2009)	2 października 2021 r.	C
57.	EN 60745-2-21:2009 Narzędzia ręczne o napędzie elektrycznym – Bezpieczeństwo użytkownika – Część 2-21: Wymagania szczegółowe dotyczące oczyszczarek rur ścieko- wych (IEC 60745-2-21:2002, Modified) EN 60745-2-21:2009/A1:2010	2 października 2021 r.	C
58.	EN 859:2007+A2:2012 Bezpieczeństwo obrabiarek do drewna – Strugarki wyrówniarki z ręcznym posuwem	2 października 2021 r.	C
59.	EN 860:2007+A2:2012 Bezpieczeństwo obrabiarek do drewna – Jednostronne strugarki grubiarki	2 października 2021 r.	C
60.	EN 861:2007+A2:2012 Bezpieczeństwo obrabiarek do drewna – Strugarki wyrówniarko-grubiarki	2 października 2021 r.	C
61.	EN 1114-3:2001+A1:2008 Maszyny do przetwórstwa tworzyw sztucznych i mieszanek gumowych – Wyłaczarki i linie wyłaczarskie – Część 3: Wymagania bezpieczeństwa dotyczące odciągów	2 października 2021 r.	C
62.	EN 1127-1:2011 Atmosfery wybuchowe – Zapobieganie wybuchowi i ochrona przed wybu- chem – Część 1: Pojęcia podstawowe i metodyka	2 października 2021 r.	B
63.	EN 1459-2:2015 Wózki terenowe – Wymagania bezpieczeństwa i sprawdzanie – Część 2: Wózki z obrotowym masztem o zmiennym wysięgu	2 października 2021 r.	C"